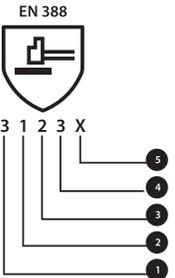


- PL Rękawice ochronne
- EN Protective gloves
- DE Schutzhandschuhe
- CZ Ochranné rukavice
- SK Ochranné rukavice
- LT Apsauginės Pirštines
- RU Защитные перчатки
- HU Zártíté rukavice
- HR Védőkesztyűk
- IT Maniua di protezione
- RO Guanti di protezione
- EE Kaitsekindad



Zagrożenia mechaniczne wg normy EN 388
 «X» wskazuje, że rękawica nie została zbadana lub metoda badania okazuje się nieodpowiednia dla danego projektu lub materiału z którego wykonana jest rękawica
 «0» wskazuje, że rękawica nie spełnia najniższego poziomu skuteczności dla danego pojedynczego zagrożenia.

Poziom skuteczności: **3123X**

Mechanical hazards according to EN 388
 «X» indicates that the glove has not been submitted to the test method appears not to be suitable for the glove nor or material

«0» indicates that the glove falls below the minimum performance level the individual hazard.
 Levels of performance: **3123X**

Mechanische Gefährdungen nach EN 388
 «X» bedeutet, dass der Handschuh nicht geprüft wurde oder dass die Prüfmethode für das Design oder das Material, aus dem der Handschuh besteht, nicht geeignet zu sein scheint
 «0» bedeutet, dass der Handschuh die niedrigste Leistungsstufe für eine bestimmte Einzelgefahr nicht erfüllt.
 Leistungsniveau: **3123X**

Mechanická nebezpečí podle normy EN 388
 «X» označuje, že rukavice nebyla testována nebo se zdá, že testovací metoda není vhodná pro konstrukci nebo materiál, z něhož je rukavice vyrobena

«0» znamená, že rukavice nesplňuje nejnižší úroveň účinnosti pro dané jednotlivé nebezpečí.
 Úroveň výkonu: **3123X**

Mechanické nebezpečenstvá podľa normy EN 388
 «X» označuje, že rukavica nebola testovaná alebo sa zdá, že testovacia metóda nie je vhodná pre konštrukciu alebo materiál, z ktorého je rukavica vyrobená

«0» znamená, že rukavice nespĺňa najnižšiu úroveň výkonu pre dané jednotlivé nebezpečenstvo.
 Úroveň výkonu: **3123X**

Mechaniniai pavojai pagal EN 388
 «X» reiškia, kad pirštine nebuvo bandyta arba bandymo metodas neatitinka pirštines konstrukcijos ar medžiagos, iš kurios ji pagaminta

«0»reškia, kad pirštine neatitinka žemiausio veiksmingumo lygio, taikomo konkrečiam pavojaus atvejui.
 Veiklos lygis: **3123X**

RU	Механические риски согласно EN 388 «X» указывает на то, что перчатка не была испытана или метод испытаний признан неподходящим для конструкции или материала перчатки. «0»говорит, что она не является наиболее перспективной для дальнейшего развития. Уровень эффективности: 3123X
HR	Mehanické opasnosti sukladno normi EN 388 «X» označava da rukavica nije ispitana ili da je metoda ispitivanja neprikladna za dizajn ili materijal rukavica. «0»Označava da rukavica ne zadovoljava najnižu razinu učinkovitosti za ovu pojedinačnu opasnost. Razina učinkovitosti: 3123X
HU	Mechanikai veszélyek az EN 388 szabvány szerint «X» azt jelzi, hogy a kesztyűt nem vizsgálták, vagy a vizsgálati módszer nem tűnik megfelelőnek a kesztyű kialakításához vagy anyagához, amelyből a kesztyű készült «0» azt jelzi, hogy a kesztyűt nem felel meg a legalsóan nyabb teljesítményszintnek az adott veszélyre vonatkozóan. Teljesítményszint: 3123X
RO	Riscuri mecanice conform EN 388 «X» indică faptul că mânănu nu a fost testată sau că metoda de testare este considerată inadecvată pentru design sau materialul mânăni D: Indică faptul că mânănu nu îndeplinește cel mai scăzut nivel de performanță pentru acest singur pericol. Nivel de eficiență: 3123X
IT	Rischi meccanici secondo la norma EN 388 «X» indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di test non è appropriato al design o al materiale del guanto «0»indica che il guanto non soddisfa il livello di prestazione più basso per un determinato pericolo singolo. Livello di prestazione: 3123X
EE	Meahanilised ohud vastavalt standardile EN 388 «X» näitab, et kinnael ei ole testitud või et katsete meetod ei sobi kinda «0»näitab, et kinnael ei vasta antud üksiku puhul madalaimale toimivustasemele. Tulemuslikkuse tase: 3123X

1	PL Odporność na ścieranie [0-4] EN Resistance to abrasion [0-4] DE Abriebfestigkeit [0-4] CZ Odolnost proti oděru [0-4] SK Odolnosť proti oděru [0-4] RU Устойчивость к истиранию [0-4] HR Odpornost na trenje [0-4] HU Kopogásállóság [0-4] RO Rezistența la abraziune [0-4] IT Resistenza all'abrasione [0-4] EE Kulmiskindlus [0-4]
2	PL Odporność na przecięcia [0-5] EN Cut resistance [0-5] DE Schnittfestigkeit [0-5] CZ Odolnost proti řezu [0-5] SK Odolnosť proti rezu [0-5] RU Сопротивление поперечному разрезу [0-5] HR Otpornost na rezanje [0-5] HU Vágásállóság [0-5] RO Rezistență la tăiere [0-5] IT Resistenza al taglio [0-5] EE Sisselõikeliikatus [0-5]
3	PL Odporność na rozdarcie [0-4] EN Tear resistance [0-4] DE Reißfestigkeit [0-4] CZ Odolnost proti roztržení [0-4] SK Odolnosť proti roztrhnutiu [0-4] IT Atpasarnumas plyšimui [0-4] RU Сопротивление разрыву [0-4] HR Otpornost na tražanje [0-4] HU Szakadási ellenállás [0-4] RO Rezistența la rupere [0-4] IT Resistenza allo strappo [0-4] EE Rebenemiskindlus [0-4]
4	PL Odporność na przebicie [0-4] CZ Odolnost proti prolomení [0-4] DE Durchstoßfestigkeit [0-4] IT Atpasarnumas dilimui [0-4] SK Odolnosť proti prepichnutiu [0-4] RU Сопротивление проколу [0-4] HR Otpornost na probijanje [0-4] HU Szúrásállóság [0-4] RO Rezistența la perforare [0-4] IT Resistenza alla perforazione [0-4] EE Torkekindlus [0-4]
5	PL Odporność na przecięcie [EN ISO 13997] [A-F] EN Cut resistance [EN ISO 13997] [A-F] DE Schnittfestigkeit [EN ISO 13997] [A-F] CZ Odolnost proti porozřiznutí [EN ISO 13997] [A-F] SK Odolnosť proti prerazaniu [EN ISO 13997] [A-F] IT Atpasarnumas įpjovimams [EN ISO 13997] [A-F] RU Сопротивление к поперечному разрезу [EN ISO 13997] [A-F] HR Otpornost na rezanje [EN ISO 13997] [A-F] HU Vágásállóság [EN ISO 13997] [A-F] RO Rezistență la tăiere [EN ISO 13997] [A-F] IT Resistenza al taglio [EN ISO 13997] [A-F] EE Lõikeliikatus [EN ISO 13997] [A-F]
6	PL Ochrona przed uderzeniami EN Impact protection DE Aufprallschutz CZ Ochrana proti nárazu SK Ochrana proti nárazu LT Apsauga nuo smūgių RU Защита от ударов HU Zártíto ud udarac HU Ütésvédelem RO Protecție la impact IT Protezione dagli impatti EE Löögiakitse

PL Zakres rozmiarów: 10

Rękawice należą do kategorii II środków ochrony indywidualnej. Rękawice spełniają zasadnicze wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady Unii (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz wymagania normy EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Jednostka notyfikowana uczestnicząca w ocenie zgodności: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France Numer jednostki notyfikacyjnej: 0075 Deklaracja zgodności dostępna na www.stalco.pl

Rękawice ochronne przeznaczone są do ochrony dłoni użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi zgodnie z EN 388 na zadeklarowanym poziomie skuteczności – patrz tabela. Zdolność uchwytu (zrzęcnosć): 4 (max 5)

Instrukcja i ograniczenia użytkowania (ochrony):
 Przed użyciem rękawic ochronnych należy przeprowadzić analizę zagrożeń w miejscu pracy i uwzględnić je przy doborze rękawic. Przed użyciem sprawdzić dopasowanie rozmiaru do wymiarów dłoni użytkownika. Bezpieczeństwo jest zagwarantowane wyłącznie gdy rękawica ochronna jest prawidłowego rozmiaru i odpowiednio zaopatrzona.

Przed każdym użyciem rękawice powinny być poddane kontroli wizualnej pod kątem uszkodzeń. W przypadku pogorszenia się stanu rękawic, należy je zutilizować (zaprzecić, przecięcie, rozzerwanie, spękania lub inne oznaki zużycia).

Rękawice nie powinny być używane, gdy istnieje ryzyko zaplątania się w ruchome części maszyn.

Rękawice nie powinny być używane, gdy istnieje ryzyko zaplątania się w ruchome części maszyn.

Podane poziomy skuteczności są uzyskiwane z testów przeprowadzanych zgodnie z warunkami określonymi przez obowiązujące normy.

Podane poziomy skuteczności dotyczą tylko nowych rękawic, niepranych ani nieręgowanych.

Podane poziomy skuteczności dotyczą tylko wewnętrznej strony rękawicy.

Dla rękawic z różnymi warstwami, poziom skuteczności odnosi się całej rękawicy. W przypadku rękawic z co najmniej dwiema warstwami, ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla działanie warstwy najbardziej zewnętrznej.

Ochrona przed zagrożeniami, które nie są wymienione instrukcji, nie jest gwarantowana.

Rękawice NIE zapewniają żadnej ochrony przed substancjami chemicznymi, gorącym, ogniem, zimnem, elektrycznością czy innymi zagrożeniami.

Rękawice nie chronią przed promieniami UV oraz wilgocią, z dala od źródeł ciepła. Transportować w oryginalnych opakowaniach. Podczas transportu zabezpieczyć opakowanie przed uszkodzeniem i czynnikami środowiskowymi.

Model ten nie zawiera żadnych substancji w ilościach, o których wiadomo lub podejrzewa się, że mają negatywny wpływ na higienę lub zdrowie użytkownika.

Rękawice nie są przeznaczone do kontaktu z żywnością. Użytkować zgodnie z przeznaczeniem. Data produkcji podana na wszystkie.

Przechowywanie i transport:
 Przechowywać w oryginalnych opakowaniach, w temperaturze pokojowej, normalnej wilgotności, w zamkniętych i przewietrzonych pomieszczeniach, zabezpieczone przed promieniami UV oraz wilgocią, z dala od źródeł ciepła. Transportować w oryginalnych opakowaniach. Podczas transportu zabezpieczyć opakowanie przed uszkodzeniem i czynnikami środowiskowymi.

W odpowiednich warunkach przechowywania (wilgotność, temperatura, czystość, zapakowane i wentylowane, światło), proces starzenia może ma znaczącą wpływ na zaprojektowany poziom skuteczności ochrony.

Czyszczenie i konserwacja:
 Nie prać.
 Zabrudzone rękawice czyścić suchą szmatką lub miękką szcztotką. Zawilgocone rękawice suszyć w temperaturze pokojowej z dala od źródeł ciepła.

Utylizacja:
 Użytkowane rękawice mogą być zanieczyszczone zakaźnymi/lub niebezpiecznymi substancjami. Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Uwaga:
 Przed użyciem należy zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji użytkownika. Zaleca się zachowanie instrukcji.

EN Size range: 10

The gloves belong to category II personal protective equipment. The gloves meet the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council on personal protective equipment and the requirements of EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Notified body involved in conformity assessment: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Notified body number: 0075 Declaration of conformity available at www.stalco.pl

Protective gloves are designed to protect the user's hands against mechanical hazards in accordance with EN 388 at the declared level of performance - see table. Grip ability (dexterity): 4 (max 5)

Instructions and restrictions on use (protection):
 Before protective gloves, a hazard analysis of the workplace should be carried out and taken into account when selecting gloves.

Check the size fit to the user's hand dimensions before use. Safety is only guaranteed if the protective glove is of the correct size and worn properly.

The gloves should be visually inspected for damage before each use. If the condition of the gloves deteriorates, they should be disposed of (abrasion, cuts, tears, cracks or other signs of wear).

Gloves should not be used when there is a risk of becoming entangled in moving parts of machinery.

The performance levels quoted are obtained from tests carried out under the conditions defined by the applicable standards.

The performance levels quoted are for new gloves only, not washed or reconditioned.

The performance levels shown apply only to the inside of the glove (with the exception of impact protection).

Gloves with different layers, the performance level relates to the whole glove. For gloves with two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer

Protection against hazards that are not listed in the manual is not guaranteed.

The gloves do NOT provide any protection against chemicals, heat, fire, cold, electricity or other hazards.

The gloves do not protect against flames. These gloves should not come into contact with an open flame.

This model does not contain any substances in quantities known or suspected to adversely affect the hygiene or health of users. The gloves are not intended for food contact.

Production date given on the label.

Storage and transport:
 Store in original packaging, at room temperature, normal humidity, in closed and ventilated areas, protected from UV rays and moisture, away from sources of heat. Transport in original packaging. During transport, protect the packaging from damage and environmental factors.

Under appropriate storage conditions (humidity, temperature, cleanliness, packaged and ventilated, light), the ageing process has no significant effect on the designed level of protection performance.

Cleaning and maintenance:
 Do not wash. Clean soiled gloves with a dry cloth or soft brush. Dry damp gloves at room temperature away from sources of heat.

Disposal:
 Gloves in use may be contaminated with infectious and/or hazardous substances. Dispose of in accordance with local country regulations.

Note:
 Read the contents of this user guide before use. It is advisable to keep the instructions.

DE Größenbereich: 10

Die Handschuhe gehören zur Kategorie II persönliche Schutzausrüstung. Die Handschuhe erfüllen die grundlegenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates über persönliche Schutzausrüstung und die Anforderungen der EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Benannte Stelle, die an der Konformitätsbewertung beteiligt ist: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Nummer der benannten Stelle: 0075. Die Konformitätserklärung ist verfügbar unter www.stalco.pl

Die Schutzhandschuhe sind so konzipiert, dass sie die Hände des Benutzers vor mechanische Gefahren gemäß EN 388, auf dem angegebenen Leistungsniveau – siehe Tabelle. Greiffähigkeit (Geschicklichkeit): 4 (max. 5)

Anweisungen und Einschränkungen für die Verwendung (Schutz):
 Vor der Verwendung von Schutzhandschuhen sollte eine Gefährdungsanalyse des Arbeitsplatzes durchgeführt und bei der Auswahl der Handschuhe berücksichtigt werden.

Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Größe den Handmaßen des Benutzers entspricht. Die Sicherheit ist nur dann gewährleistet, wenn der Schutzhandschuh die richtige Größe hat und richtig getragen wird.

Die Handschuhe sollten vor jedem Gebrauch einer Sichtprüfung auf Beschädigungen unterzogen werden. Wenn sich der Zustand der Handschuhe verschlechtert, sollten sie entsorgt werden (Abrieb, Schmitze, Risse, Risse oder andere Anzeichen von Verschleiß).

Die Handschuhe sollten nicht verwendet werden, wenn die Gefahr von Verwicklungen besteht, wenn sie in beweglichen Maschinenteilen zu verfangen.

Die angegebenen Leistungswerte sind das Ergebnis von Prüfungen, die unter den in den geltenden Normen festgelegten Bedingungen durchgeführt wurden.

Die angegebenen Leistungswerte gelten nur für neue, nicht gewaschene oder wiederaufbereitete Handschuhe.

Die angegebenen Leistungswerte gelten nur für die Innenseite des Handschuhs (mit Ausnahme des Aufprallschutzes).

Bei Handschuhen mit verschiedenen Schichten beziehen sich die Leistungsstufe auf den gesamten Handschuh. Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Schichten spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der Schutzschicht wider.

Der Schutz vor Gefahren, die nicht im Handbuch aufgeführt sind, ist nicht gewährleistet.

Die Handschuhe bieten KEINEN Schutz vor Chemikalien, Hitze, Feuer, Kälte, Elektrizität oder anderen Gefahren.

Die Handschuhe schützen nicht vor Flammen. Diese Handschuhe sollten nicht mit offenen Flammen in Berührung kommen.

Dieses Modell enthält keine Stoffe in Mengen, von denen bekannt ist oder vermutet wird, dass sie die Hygiene oder Gesundheit des Benutzers beeinträchtigen.

Die Handschuhe sind nicht für den Kontakt mit Lebensmitteln bestimmt. Bestimmungsgemäße Verwendung. Produktionsdatum auf dem Etikett angegeben.

Lagerung und Transport:
 In der Originalverpackung, bei Raumtemperatur, normaler Luftfeuchtigkeit, in geschlossenen und belüfteten Räumen, geschützt vor UV-Strahlen und Feuchtigkeit, entfernt von Wärmequellen lagern. Transport in der Originalverpackung. Schützen Sie die Verpackung während des Transports vor Beschädigungen und Umwelteinflüssen.

Unter geeigneten Lagerungsbedingungen (Feuchtigkeit, Temperatur, Sauberkeit, verpackt und belüftet, Licht) hat der Alterungsprozess keine nennenswerten Auswirkungen auf das vorgesehene Schutzniveau.

Reinigung und Pflege:
 Nicht waschen. Reinigen Sie verschmutzte Handschuhe mit einem trockenen Tuch oder einer weichen Bürste. Trocknen Sie die feuchten Handschuhe bei Raumtemperatur und fern von Wärmequellen.

Entsorgung:
 Die verwendeten Handschuhe können mit infektiösen und/oder gefährlichen Substanzen kontaminiert sein. Entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften.

Achtung:
 Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt dieser Bedienungsanleitung. Es ist ratsam, die Anleitung aufzubewahren.

CZ Rozsah velikosti: 10

Rukavice patří do kategorie II osobních ochranných prostředků. Rukavice splňují základní požadavky nařízení Evropské komise a Rady (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích a požadavky normy EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Oznámený subjekt zapojený do posouzení shody: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Číslo oznámeného subjektu: 0075 Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese www.stalco.pl

Ochranné rukavice jsou určeny k ochraně rukou uživatele před mechanickými nebezpečími v souladu s EN 388 při deklarované úrovni výkonu - viz tabulka. Schopnost úchopu (obratnost): 4 (max. 5)

Pokyny a omezení pro použití (ochrana):
 Před použitím ochranných rukavic by měla být provedena analýza rizik na pracovišti, která by měla být zohledněna při výběru rukavic.

Před použitím zkontrolujte, že velikost odpovídá rozměrům ruky uživatele. Bezpečnost je zaručena pouze v případě, že ochranné rukavice mají správnou velikost a jsou správně nasazeny.

Před každým použitím je třeba rukavice vizuálně zkontrolovat, zda nejsou poškozené. Pokud se stav rukavic zhorší, je třeba je zlikvidovat (oděry, proražtiny, roztržení, praskliny nebo jiné známky opotřebení).

Rukavice by se neměly používat, pokud hrozí riziko zamotání do pohyblivých částí strojí.

Uvedené úrovně výkonu jsou získány na základě zkoušek provedených v souladu s podmínkami stanovenými v platných normách.

Uvedené úrovně výkonu se týkají pouze nových rukavic, nikoli vypraných nebo reparaovaných.

Uvedené úrovně výkonu se vztahují pouze na vnitřní stranu rukavice (s výjimkou ochrany proti nárazu).

U rukavic s různými vrstvami se úrovně výkonu vztahuje na celou rukavici. U rukavic se dvěma nebo více vrstvami nemusí celková klasifikace nutně odrazit výkonnost vnější vrstvy.

Ochrana před nebezpečími, která nejsou uvedena v příručce, není zaručena.

Rukavice NEposkytují žádnou ochranu proti chemikáliím, teplotě, ohni, chladu, elektřině ani jiným nebezpečím.

Rukavice nechrání před plameny. Tyto rukavice by neměly přijít do styku s otevřeným ohněm.

Tento model neobsahuje žádné látky v množstvích, o nichž je známo nebo existuje podezření, že by mohly mít nepříznivý vliv na hygienu nebo zdraví uživatele.

Rukavice nejsou určeny pro styk s potravinami. Používejte v souladu s určením. Datum výroby uvedené na štítku.

Skladování a přeprava:
 Skladujte v původním obalu, při pokojové teplotě, normální vlhkosti, v uzavřených a větraných prostorách, chráněné před UV zářením a vlhkostí, mimo dosah zdrojů tepla. Přeprava v původním obalu. Během přepravy chráňte obal před poškozením a vlivy prostředí.

Čištění a údržba:
 Neumývejte. Znečištěné rukavice čistěte suchým hadříkem nebo měkkým kartáčem. Vlhké rukavice sušte při pokojové teplotě mimo dosah zdrojů tepla.

Likvidace:
 Používané rukavice mohou být kontaminovány infekčními a/nebo nebezpečnými látkami. Likvidujte v souladu s místními předpisy.

Upozornění:
 Před použitím si přečtěte obsah této uživatelské příručky. Doporučujeme si návod uschovat.

SK Rozsah veľkosti: 10

Rukavice patria do kategórie II osobné ochranné prostriedky. Rukavice spĺňajú základné požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch a požiadavky normy EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Notifikovaný orgán zapojený do posudzovania zhody: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Číslo notifikovaného orgánu: 0075 Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na stránke www.stalco.pl

Ochranné rukavice sú navrhnuté tak, aby chránili ruky používateľa pred mechanickými rizikami v súlade s EN 388 pri deklarovanej úrovni výkonu - viz tabuľka. Schopnosť úchopu (obratnosť): 4 (max. 5)

Pokyny a obmedzenia týkajúce sa používania (ochrana):
 Pred použitím ochranných rukavic by sa mala vykonať analýza rizik na pracovisku, ktorá sa zohľadní pri výbere rukavic.

Pred použitím skontrolujte, či veľkosť zodpovedá rozmerom ruky používateľa. Bezpečnosť je zaručená len vtedy, ak sú ochranné rukavice správnej veľkosti a správne nasadené.

Rukavice by sa mali pred každým použitím vizuálne skontrolovať, či nie sú poškodené. Ak sa stav rukavíc zhorší, mali by sa zlikvidovať (odreniny, preťaženia, roztrhnutie, praskliny alebo iné známky opotrebovania).

Rukavice by sa nemali používať, ak existuje riziko, že sa zamotajú do pohyblivých častí stroja.

Uvedené výkonnosť úrovní sú získané zo skúok vykonávaných v súlade s podmienkami stanovenými v platných normách.

Uvedené úrovně výkonu sa vztahujú len na novú rukavice, nie na pranú alebo regenerovanú.

Uvedené úrovně výkonu sa vztahujú len na vnútornú stranu rukavice (s výnimkou ochrany proti nárazu).

V prípade rukavíc s rôznymi vrstvami sa úroveň výkonu vztahuje na rukavice. V prípade rukavíc s dvoma alebo viacerými vrstvami celková klasifikácia nemusí nevyhnutne odrážať výkonnosť najzväčšieho vrstvy/Ochrana pred nebezpečnými látkami, ktoré nie sú uvedené v príručke, nie je zaručená.

Rukavice NEposkytujú žiadnu ochranu pred chemikáliami, teplom, ohňom, chladom, elektrickým prúdom alebo inými nebezpečenstvami.

Rukavice nechránia pred plameňom. Tieto rukavice by nemali prísť do kontaktu s otvoreným ohňom.

Tento model neobsahuje žiadne látky v množstvách, o ktorých je známe alebo existuje podozrenie, že by mohli mať nepriaznivý vplyv na hygienu alebo zdravie používateľa.

Rukavice nie sú určené na styk s potravinami. Používajte v súlade s určením. Datum výroby uvedené na štítku.

Skladovanie a preprava:
 Skladujte v pôvodnom obale, pri izbovej teplote, normalnej vlhkosti, v uzavretých a vetraných priestoroch, chránené pred UV žiarením a vlhkosťou, mimo dosahu zdrojov tepla. Preprava v pôvodnom obale. Počas prepravy chráňte obal pred poškodením a vplyvmi prostredia.

Čistenie a údržba:
 Neumývajte. Znečistené rukavice čistite suchou handričkou alebo mäkkou keťou. Vlhké rukavice sušte pri izbovej teplote mimo dos

LT

Dydžio diapazonas: 10

Prištines priklauso kategorijai II asmeninėms apsaugos priemonėms.

Prištines atitinka esminius Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių reikalavimų ir standarto EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018.

Atitikties vertinime dalyvaujanti notifikuojanti įstaiga: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France

Paskelbtosios įstaigos numeris: 0075

Atitikties deklaraciją galima rasti adresu www.stalco.pl.

Apsauginės prištinės skirtos apsaugoti naudotojo rankas nuo mechaninių pavojų pagal EN 388, esant deklaratuom veikimo lygiui – žr. lentelę.

Saugėjimas suimti (vikramas): 4 (ne daugiau kaip 5)

Naudojimo instrukcijos ir apribojimai (apsauga):

Prieš naudojant apsaugines prištines, reikėtų atlikti darbo vietas pavojų analizę ir į ją atsižvelgti renkantis prištines. Prieš naudodami patikrinkite, ar dydis atitinka naudotojo rankas matmenis. Saugumas užtikrinamas tik tuo atveju, jei apsauginės prištines naudojami tinkamai dėvimos.

Prieš kiekvieną naudojimą prištines reikia apžiūrėti, ar jos nepažeistos. Jei prištinių būklė pablogėja, jas reikia išmesti (dilismas, įpažinimai, plyšimai, įtrūkimai ar kitu nesidėvėjimo požymiai). Prištinių negalima naudoti, kai yra pavojus įsipaointi į judančias masinis dalis.

Naudoti eksploatacinių sąvybių lygiai gauti auklio bandymų pagal taikomose standartuose nustatytas sąlygas. Nurodyti našumo lygiai taikomi tik naujoms prištinėms, kurios nėra plautas ar restauoruotos.

Nurodyti eksploatacinių sąvybių lygiai taikomi tik prištinėms vidinei pusei (išskyrus apsaugą nuo smūgių).

Skirtingų sluoksnių prištinių eksploatacinių sąvybių lygis taikomas visai prištinei. Dviejų ar daugiau sluoksnių prištinių bendra klasifikacija nebūtinai atspindi išorinio sluoksnio sąvybesApsauga nuo pavojų, kurie nėra išvardyti šiame vadove, negarantuojama. Prištines NĖRA apsauga nuo cheminių medžiagų, karščio, ugnies, šaltio, elektros ar kitų pavojų.

Prištines neapsaugo nuo liepsnos. Šios prištinės neturi liesti su atvira liepsna.

Šiame modelyje nėra jokių medžiagų, kurių kiekiai, kaip žinoma ar įtarinama, gali neigiamai paveikti naudotojo higieną ar sveikatą. Prištinių nėra skirtos liesti su maistu.

Prištinių pagal paskirtį.

Pagaminto data nurodyta etiketėje.

Laikymas ir transportavimas:
Laikyti originalioje pakuočioje, kambario temperatūroje, normalioje drėgmėje, uždarose ir vėdinamose patalpose, saugoti nuo UV spindulių ir drėgmes, atokiau nuo šilumos šaltinių. Transportuoti- te originalioje pakuočioje. Transportavimo metu saugokite pakuočę nuo pžeidimų ir aplinkos veiksmų.

Tinkamomis laikymo sąlygomis (drėgmė, temperatūra, švara, saubakota ir vėdinama, šviesa) senėjimo procesas neturi didėles įtakas numatytam apsaugos efektyvumo lygiui.

Valymas ir priežiūra:

Neplaukite.
Sutepas prištines valykite sausu skudurėliu arba minkštu šepečėliu.

Drėgnas prištines džiovinkite kambario temperatūroje, atokiau nuo šilumos šaltinių.

Šalinimas:

Naudojamos prištinės gali būti užterštos infekcinėmis ir (arba) radiojvingomis medžiagomis. Išmeskite pagal vietinius šalies taisykes akts.

Dėmesio:

Prieš naudodami prištines gali būti užterštos infekcinėmis ir (arba) radiojvingomis medžiagomis. Išmeskite pagal vietinius šalies taisykes akts.

RU

Размерный ряд: 10

Рукавичи

Перчатки относятся ко II категории средств индивидуальной защиты.
Перчатки соответствуют основным требованиям Регламента (ЕС) 2016/425 Европейского парламента и Совета Европы по средствам индивидуальной защиты, а также требованиям EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018.
Приявляеmо тiјело које судјелује у ојени складности: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France.
Номер нотифицираног органа: 0075
Декларација сагласности доступна на адресу www.stalco.pl.

Заштитне перчатке предназначены для защиты рук пользователя от механических повреждений в соответствии с EN 388 при заявленном уровне производительности - см. таблицу.

Хватка (ловкость): 4 (максимум 5)

Инструкции и ограничения использования (защита):
Перед использованием защитных перчаток необходимо провести анализ опасности на рабочем месте и принять во внимание это при выборе перчаток.

Перед использованием проверьте соответствие размера габаритам руки пользователя. Безопасность гарантируется только в том случае, если защитная перчатка имеет правильный размер и правильно надевается. Перчатки следует визуально осматривать на наличие повреждений перед каждым использованием. В случае износа перчаток их следует утилизировать (стирание, порезы, надорвы, трещины или другие признаки износа). Перчатки не следует использовать там, где есть риск запутаться в движущихся частях машины.

Указанные уровни эффективности получены в результате испытаний, проведенных в условиях, определенных действующими стандартами.

Указанные уровни эффективности относятся только к новым перчаткам, не подвергавшимся стирке или восстановлению.

Указанные уровни эффективности относятся только к внутренней стороне перчатки.
Для перчаток с разными слоями указанные уровни эффективности относятся ко всей перчатке.
Для перчаток с двумя или более слоями общая оценка не обязательно отражает характеристики самого верхнего слоя.

Защита от урзов, не указанных в инструкции, не гарантируется. Перчатки НЕ обеспечивают никакой защиты от химикатов, тепла, огня, холода, электричества или других опасностей. Перчатки не защищают от пламени. Эти перчатки не должны соприкасаться с открытым пламенем. Эта модель не содержит никаких веществ в количествах, о которых известно или предполагается, что они отрицательно влияют на гигиену или здоровье пользователя. Перчатки не предназначены для контакта с пищевыми продуктами. Используйте по назначению. Дата производства указана на этикетке.

Хранение и транспортировка:
Хранить в оригинальной упаковке, при комнатной температуре, нормальной влажности, в закрытых и проветриваемых помещениях, предохраняющих от УВ-лучей и влаги, вдали от источников тепла.
Транспортировать в оригинальной упаковке. При транспортировке предохранять упаковку от повреждений и воздействия окружающей среды. При соответствующих условиях хранения (влажность, температура, чистота, упаковка и вентиляция, свет) процесс старения не оказывает существенного влияния на расчетный уровень эффективности защиты.

Очистка и техническое обслуживание:
Не мой. Очистите загрязненные перчатки сухой тканью или мягкой щеткой. Усушите влажные перчатки при комнатной температуре, вдали от источников тепла.

Использование:
Используемые перчатки могут быть заражены нефункционными/опасными веществами. Утилизируйте в соответствии с местным законодательством в вашей стране.

Внимание:
Пожалуйста, прочитайте это руководство перед использованием. Инструкцию рекомендуется сохранять.

HR

Dostupne veličine: 10

Рукавице

Rukavice pripadaju kategoriji II sredstva osobne zaštite.
Rukavice ispunjavaju osnovne zahtjeve Uredbe (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća Europe o osobnoj zaštitnoj opremi i zahtjeve norme EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018.
Prijavljeno tijelo koje sudjeluje u ojeni skladnosti: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France.
Broj prijavljenoг tijela: 0075
Izjava о skladnosti dostupna na www.stalco.pl.

Zaštitne rukavice namjenjene su za zaštitu ruku korisnika od mehaničkih opasnosti sukladno EN 388 na deklariranoj razini učinkovitosti - pogledajte tablicu.

Sposobnost hvatanja (spretnost): 4 (max 5)

Upute i ograničenja uporabe (zaštite):

Prije uporabe zaštitnih rukavica potrebno je provesti analizu opasnosti na radnom mjestu i uzeti je u obzir pri odabiru rukavica.
Prije uporabe provjerite odgovara li veličina dimenzija ruke korisnika. Sigurnost je zajamčena samo ako je zaštitna rukavica odgovarajuće veličine i pravilno nošena.

Rukavice se prije uporabe rukavice treba vizualno pregledati zbog oštećenja. U slučaju propadanja rukavica, treba ih zbrinuti (stranje, posjekotine, poderotine, pukotine ili drugi znakovi istrošenosti).

Rukavice se ne smiju koristiti tamo gdje postoji opasnost od zapežtjanja u pokretne dijelove stroja.
Navedene razine performansi objeivene su testovima provedenim u skladu s uvjetima navedenim u primjenjivim standardima.
Navedene razine učinika odnose se samo na nove rukavice, koje nisu oprane ili regenerirane.

Navedene razine učinika odnose se samo na unutarnju stranu rukavice (osim za zaštitu od udara).

Za rukavice s različitim slojevima, razina učinkovitosti odnosi se na cijelu rukavicu. Za rukavice s dva ili više slojeva, ukupna klasifikacija ne mora nužno odražavati učinak sloja koje se nalazi najviše prema vani.

Zaštita od opasnosti koje nisu navedene u uputama nije zaštićena.

Rukavice NE pružaju nikakvu zaštitu od kemikalija, topline, vatre, hladnoće, struje ili drugih opasnosti.

Rukavice ne štite od plamena. Ove rukavice ne smiju doći u dodir s otvorenim plamenom.

Ovaj model ne sadrži tvari u količinama za koje je poznato ili se sumnja da imaju negativan utjecaj na higijenu ili zdravlje korisnika.

Rukavice nisu prikladne za kontakt s hranom.

Korisiti ih sukladno namjeni.

Datum proizvodnje naveden na etiketi.

Skladištenje i transport:
Čuvati u originalnom pakiranju, na sobnoj temperaturi, normalnoj vlažnosti, u zatvorenim i prozračnim prostorijama, zaštićeno od UV zraka i vlage, daleko od izvora topline. Prevoziti u originalnom pakiranju. Tijekom transporta zaštitite pakiranje od oštećenja i utjecaja okoline.

U odgovarajućim uvjetima skladištenja (vlažnost, temperatura, čistoća, u pakiranju i prozračno, svjetlo), proces starenja nema značajan utjecaj na projektnanu razinu učinkovitosti zaštite.

Čišćenje i održavanje:
Nemojte prati.
Zaprljane rukavice očistite suhom krpom ili mekanom četkom.

Vlažne rukavice sušite na sobnoj temperaturi podalje od izvora topline.

Utilizacija:
Rukavice koje koristite mogu biti kontaminirane zaraznim/i/loj opasnim tvarima. Odložite u skladu s lokalnim propisima u vašoj državi.

Napomena:
Prije uporabe pročitate sadržaj ovih uputa. Preporuča se da sačuvate upute.

HU

Mérettartomány: 10

Rukavice

A kesztyű a következő kategóriába tartozik II egyéni védőfelszerelés.

A kesztyű megfelel az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 európai parlamenti és tanácsi rendelet alapvető követelményeinek valamint az EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018 szabvány követelményeinek
A megfelelőségértékelésben részt vevő bejelentett szervezet: CTC -4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France.
Bejelentett szervezet száma:0075
A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a www.stalco.pl oldalon

A védőkésztyűket úgy terveztek, hogy megvédjék a felhasználót kezét az alábbiak ellen mehanikai veszélyek ellen az EN 388 szabványnak megfelelően a bejelentett hatékonysági szinten - lásd a táblázatot.
Fogóképesség (ügyesség): 4 (max 5)

Használati utasítások és korlátozások (védelem):

A védőkésztyűk használatá előtt el kell végezni a munkahely veszélyeztélését, és azt figyelembe kell venni a kesztyű kiválasztásakor.

Használat előtt ellenőrizze, hogy a méret megfelel-e a felhasználó kézmeretének. A biztonság csak akkor garantált, ha a védőkésztyű megfelelő méretű és megfelelően viselt.

A kesztyűket minden használat előtt szemrevételezéssel ellenőrizni kell a sérülések szempontjából. Ha a kesztyű állapota romlik, újra kell cserélni (kopás, vágás, szakadás, repedés vagy a kopás egyéb jelei).
Nem szabad kesztyűt használni, ha fennáll a gép mozgó részeibe való beelagabolyodás veszélye.

A megadott teljesítményszintek az alkalmazandó szabványoknak meghatározott feltételek mellett végzett vizsgálatokból származnak.

A megadott teljesítményszintek csak új kesztyűre vonatkoznak, nem mosott vagy felújított kesztyűre.

A feltüntetett teljesítményszintek csak a kesztyű belsejére vonatkoznak (az ütővédelem kivételével).

A kesztyű NEM nyújt védelmet a vegyi anyagok, hő, tűz, hideg, elektromosság vagy egyéb veszélyek ellen.

A kesztyű nem véd a légok ellen. Ezek a kesztyűk nem érintkezhetnek nyílt lánggal.
Ez a modell nem tartalmaz olyan mennyiségű anyagot, amelyről ismert vagy feltételezhető, hogy károsan befolyásolja a felhasználó higiéniáját vagy egészségét.
A különböző rétegi kesztyűk esetében a teljesítményszint a teljes kesztyűre vonatkozik. A két vagy több rétegi kesztyűk esetében az általános osztályozás nem feltétlenül tükrözi a legkülső réteg teljesítményét
A kesztyűket nem élelmiszerrel való érintkezésre szánták.
Rendeltetésээрử használat.

Tárolás és szállítás:
Eredeti csomagolásban, szobahőmérsékleten, normál páratartalom mellett, zárt és szellőztetett helyen, UV-sugárzástól és nedvességtől védve, hőforrástól távol tárolandó. Eredeti csomagolásban szállítsa. A szállítás során védje a csomagolást a sérülésektől és a környezeti tényezőktől.

Megfelelő tárolási körülmények között (páratartalom, hőmérséklet, tisztaság, csomagolás és szellőzés, fény) az öregedési folyamatnak nincs jelentős hatása a tervezett végleges teljesítményszintre.

Tisztítás és karbantartás:
Nem mossuk ki.
A szennyezett kesztyűt száraz ruhával vagy puha kefével tisztítsa meg.

A nedves kesztyűt szobahőmérsékleten, hőforrástól távol szárítsa meg.

Eltávolítás:

A használt kesztyűk fertőző és/vagy veszélyes anyagokkal szennyezettek lehetnek. A helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlansá.

Figyelem:
Használat előtt olvassa el a jelen használati útmutató tartalmát. Ajánlatos megőrizni az utasításokat.

RO

Gama de dimensiuni: 10

Rukavice

Mănușile intră în categorie II echipament individual de protecție.
Mănușile îndeplinesc cerințele esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului European privind echipamentul individual de protecție și standardurile EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018.
Organismul notificat care participă la evaluarea conformității: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France.
Numărul organismului notificat: 0075
Declarația de conformitate disponibilă pe www.stalco.pl

Mănușile de protecție sunt concepute pentru a proteja mâinile utilizatorului de pericole mecanice în conformitate cu EN 388 la nivelul de performanță declarat - vezi tabelul.
Abilitatea de prindere (dexteritate): 4 (până la 5)

Instrucțiuni și limitări de utilizare (protecție):

Înainte de a utiliza mănuși de protecție, trebuie efectuată o analiză a pericolelor la locul de muncă și luată în considerare la alegerea mănușilor.

Înainte de utilizare, verificați potrivirea mărimii la dimensiunile mâinii utilizatorului. Siguranța este garantată numai atunci când mănușa de protecție are dimensiunea corectă și este purtată corect.

Mănușile trebuie inspectate vizual pentru deteriorări înainte de fiecare utilizare. În caz de deteriorare a mănușilor, acestea trebuie eliminate (abrazie, tăieturi, rupturi, căpături sau alte semne de uzură).

Mănușile nu trebuie folosite acolo unde există riscul de a se incurca în părțile mobile ale mașinii.

Nivelurile de performanță indicate sunt obținute din încercări efectuate în conformitate cu condițiile stabilite în standardele aplicabile.

Nivelurile de performanță menționate sunt numai pentru mănuși noi, nu și pentru sau recondiționate.

Nivelurile de performanță menționate sunt doar pentru interiorul mănușii (cu excepția protecției din țintă).

Pentru mănuși cu straturi diferite, nivelul de performanță se aplică întregii mănuși. Pentru mănușile cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu reflectă neapărat performanța straturilor exterioare.

Protecția împotriva amenințărilor care nu sunt enumerate în in- strucțiuni nu este garantată.

Mănușile NU oferă nicio protecție împotriva substanțelor chimice, căldurii, foc, frig, electricitate sau alte pericole.
Mănușile nu protejează împotriva flăcărilor. Aceste mănuși nu trebuie să intre în contact cu o flăcăre deschisă.
Acest model nu conține substanțe în cantități despre care se știe sau se suspectează că au un impact negativ asupra igienei sau sănătății utilizatorului.

Mănușile nu sunt destinate contactului cu alimentele.

Utilizați conform destinației.

Data producției este indicată pe etichetă.

Depozitare și transport:

A se păstra în ambalajul original, la temperatura camerei, umiditate normală, în incaperi închise și aerisite, ferite de razele UV și de umiditate, lontană da fonti de caloare.
Transportare nella confezione originale. Durante il trasporto, proteggere l'imballaggio da danni e fattori ambientali.
In condizioni di stoccaggio adeguate (umidità, temperatura, pulizia, imballaggio e ventilazione, luce), il processo di invecchiamento non ha effetti significativi sul livello di protezione previsto.
Deteriorării și a factorilor de mediu.
În condiții adecvate de depozitare (umiditate, temperatură, curățenie, ambalaj și ventilație, usoare), procesul de îmbătrânire nu are un impact semnificativ asupra nivelului proiectat de eficacitate de protecție.

Curățenie și mentenanță:

Nu spăla.
Curățați mănușile murdare cu o cârpă uscată sau o perie moale.
Uscați mănușile umede la temperatura camerei, departe de surse de căldură.

Utilizare:
Mănușile folosite pot fi contaminate cu substanțe infecțioase sau chimice. Eliminați în conformitate cu reglementările locale din țara dumneavoastră.

Atenție:
Vă rugăm să citiți acest manual înainte de utilizare. Se recomandă păstrarea instrucțiunilor.

IT

Gamma di dimensioni: 10

Rukavice

I guanti appartengono alla categoria II dispositivi di protezione individuale.

I guanti soddisfano i requisiti essenziali del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio sui dispositivi di protezione individuale e ai requisiti della norma EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018.
Organismo notificato coinvolto nella valutazione della conformità: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France.
Numero dell'organismo notificato: 0075
Dichiarazione di conformità disponibile su www.stalco.pl.

I guanti protettivi sono progettati per proteggere le mani dell'utilizzatore da rischi meccanici secondo EN 388 al livello di prestazione dichiarato - vedi tabella.
Capacità di presa (dexterazza): 4 (max 5)

Istruzioni e restrizioni d'uso (protezione):

Prima di utilizzare i guanti protettivi, è necessario effettuare un'analisi dei rischi sul luogo di lavoro e tenerne conto nella scelta dei guanti.

Prima dell'uso, verificare l'adattamento alle dimensioni della mano dell'utente. La sicurezza è garantita solo se i guanto di protezione è della misura giusta e indossato correttamente.

I guanti devono essere ispezionati visivamente per verificare che non siano danneggiati prima di ogni utilizzo. Se le condizioni dei guanti si deteriorano, devono essere smaltiti (abrasione, tagli, strappi, crepe o altri segni di usura).

I guanti non devono essere usati quando c'è il rischio di rimanere impigliati nelle parti mobili dei macchinari.

I livelli di prestazione indicati sono ottenuti da test effettuati nelle condizioni definite dalle norme applicabili.

I livelli di prestazione indicati si riferiscono solo a guanti nuovi, non lavati o ricondizionati.

I livelli di prestazione indicati si applicano solo all'interno del guanto (ad eccezione della protezione dagli impatti).

Per i guanti con diversi strati, il livello di prestazione si riferisce all'intero guanto. Per i guanti a due o più strati, la classificazione complessiva non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno.La protezione contro i pericoli non elencati nel manuale non è garantita.

I guanti NU forniscono alcuna protezione contro sostanze chimiche, calore, fuoco, freddo, elettricità o altri rischi.

I guanti non proteggono dalle fiamme. Questi guanti non devono entrare in contatto con fiamme libere.
Questo modello non contiene sostanze in quantità note o sospette di influire negativamente sull'igiene o sulla salute dell'utente.
I guanti non sono destinati al contatto con gli alimenti.

Utilizzare come previsto.

Data di produzione riportata in etichetta.

Stoccaggio e trasporto:

Conservare nella confezione originale, a temperatura ambiente, umidità normale, in ambienti chiusi e ventilati, al riparo dai raggi UV e dall'umidità, lontano da fonti di calore.
Transportare nella confezione originale. Durante il trasporto, proteggere l'imballaggio da danni e fattori ambientali.

In condizioni di stoccaggio adeguate (umidità, temperatura, pulizia, imballaggio e ventilazione, luce), il processo di invecchiamento non ha effetti significativi sul livello di protezione previsto.

Pulizia e manutenzione:
Non lavare.
Pulire i guanti sporchi con un panno asciutto o una spazzola morbida.
Asciugare i guanti umidi a temperatura ambiente, lontano da fonti di calore.

Smaltimento:

I guanti in uso possono essere contaminati da sostanze infettive e/o pericolose. Smaltire in conformità alle normative locali.

Attenzione:
Prima dell'uso, leggere il contenuto di questo manuale d'uso. Si consiglia di conservare le istruzioni.

EE

Suuruste vahemik: 10

Rukavice

Kindad kuuluvad kategooriasse II isikukaitselahendid.
Kindad vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/425 (isikukaitselahendite kohta), põhioletule ning standardite EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018 nõuetele.

Vastavuse hindamise protsessis osalenud teavitatud üksus: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Teavitatud üksuse number:0075
Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav aadressil www.stalco.pl.

Kaitsekindad on mõeldud kaitsma kasutaja käsi mehaaniliste ohtude eest vastavalt standardile EN 388 deklaratsioonide ja juhtumitega seotud riskide meaanici secondo EN 388 al livello di prestazione dichiarato - vedi tabella.
Haardumisvõime (haarduvuus): 4 (max 5)

Kasutusjuhised ja -piirangud (kaitse):

Kaitsekinnaste kasutamist tuleks teha töökooha ohuanalüüsi ja võtta seda kinnaste valikul arvesse.

Kontrollida enne kasutamist, kas surrus sobib kasutaja käe mõõtemeete. Ohutus on tagatud ainult siis, kui kaitsekinnas on õiges suuruses ja seda kantakse õhetelekohtaselt.

Enne iga kasutuskorda tuleb kindaid visuaalselt kontrollida, et need ei oleks kahjustatud. Kui kinnaste seisukord halveneb, tuleb need viivitusega (kulumine, lõiked, rebendid, praod või muud kulumismärgid).

Kindaid ei tohi kasutada, kui esineb nende masinate liikuvatesse osadesse takumise oht.

Nimetatud toimumisastmed saadud katsete põhjal, mis on tehtud vastavalt kohaldatavate standardite sätestatud tingimustele.

Pandud toimumisastmed kehtivad ainult uute, mitte pestud või tarandatud kinnaste kohta.

Näidatud toimumisastmed kehtivad ainult kinda sisekülje kohta (välja arvatud löögikaitse).

Erinevate kättejaga kinnaste puhul hõlmab toimumise tase kogu k